



## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசுக் குடியரசின் பாராஞ்மன்றம்

---

இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம்  
(கூட்டுறவுகளுக்கான தொழில்)

---

இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியதைக்  
கூட்டுறவுகளுக்கான தொழில்

பாராஞ்மன்ற உறுப்பினர் கௌரவ மலித் ஜயதிலக அவர்களால்  
2017, பெப்பரூவரி மாதம் 08 ஆம் திகதியன்று சமர்ப்பிக்கப்பட்டது

(2016, திசைம்பர் மாதம் 05 ஆம் திகதியன்று வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டது)

---

பாராஞ்மன்றத்தால் அச்சிடப்பணிக்கப்பட்டது

---

[ 162 ஆம் சட்டமுலம் ]

---

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் தினைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது  
கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியிட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 11.00

தபாற் செலவு : ரூபா 10.00

**இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம்  
(கூட்டுறைத்தல்)**

**இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியத்தைக்  
கூட்டுறைப்பதற்கானதொரு சட்டம்**

“இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம்” என அழைக் குன்னுரை. கப்படுவதும் அறியப்படுவதுமான நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதிய மொன்று, அதன் உறுப்பினர்களால் இணங்கிக்கொள்ளப்பட்ட விதிகளுக்கிணங்கச் சொல்லப்பட்ட நம்பிக்கைப் பொறுப்பு 5 நிதியத்துடன் தொடர்புபட்ட எல்லாக் குறிக்கோள்களையும், கருமங்களையும் பயனுற நிறைவேற்றிக் கொண்டுநடாத்தும் நோக்கத்துக்காக இதற்குமுன்னர் இலங்கையில் தாமிக்கப்பட்டுள்ளதாதலாலும் :

அத்துடன் சொல்லப்பட்ட நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம் எப் 10 பல்வேறு குறிக்கோள்களுக்காகவும், கருமங்களுக்காகவும் தாமிக்கப்பட்டதோ அப்பல்வேறு குறிக்கோள்களையும், கருமங்களையும் இதுவரை வெற்றிகரமாக நிறைவேற்றியும், கொண்டு நடாத்தியும் வந்துள்ளதாதலாலும், அது கூட்டுறைக்கப்படுவதற்கு விண்ணப்பித்துள்ளதாதலாலும் அத்துடன் சொல்லப்பட்ட 15 பட்ட விண்ணப்பத்தை அனுமதித்தல் பொதுமக்கள் நன்மைக்கானதாக விருக்குமாத்தாலும்:

இலங்கைச் சன்நாயக சோசலிசுக் குடியரசின் பாராளுமன்றத் தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகு : -

1. இச்சட்டம், 2017 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க, இதயத்துடன் கருக்கப் 20 இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம் (கூட்டுறைத்தல்) சட்டம் பெயர். என எடுத்துக் காட்டப்படலாம்.

2. (1) இச்சட்டம் தொடங்கும் திகதியிலிருந்தும் அதன் பின்னரும் இதயத்துடன் இதனகத்துப்பின்னர் “நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம்” எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியத்தைக் 25 பொறுப்பு நிதியத்தின் தற்போதைய நம்பிக்கைப் பொறுப்பாளர் கூட்டுறைத்தல் கொள்ளப்படுவதற்காக இலங்கை அமைத்துருவாக்கப் படும் கூட்டுறைப்பன்றினர்களாக இனிமேல் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவர்களுமான அத்தகையோரான அத்தனை 2-PL005019-225 (2017/02)

## 2 இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம் (கூட்டுறைத்தல்)

ஆட்களும் (இதனகத்துப்பின்னர் “கூட்டுத்தாபனம்” எனக்குறிப்பீடு செய்யப்படும்) “இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம்” என்ற பெயர்மகுடத்தின் கீழ் இடையறாவழியிலிரும் கொண்ட கூட்டுறைக்கப்பட்ட ஒரு குழுவாக இருத்தல் வேண்டும்.

5 அத்துடன் அப்பெயர்கொண்டு அது வழக்குத் தொடுக்கலாம் என்பதுடன், அதற்கெதிராக வழக்குத் தொடுக்கவும்படலாம்; பொது இலச்சினையொன்றை வைத்திருக்கவும், பயன்படுத்தவும், விரும்பியான்கு அதனை மாற்றவும் அது முழுத்தத்துவமும் அதிகாரமும் கொண்டதாயிருத்தலும் வேண்டும்.

- 10 (2) 1980 ஆம் ஆண்டின் 31 ஆம் இலக்க, வலிந்துதவு சமூக சேவை ஒழுங்கமைப்புக்கள் (பதிவு செய்தலும் மேற்பார்வை செய்தலும்) சட்டத்தின் கருத்துக்குட்படவும் அதன் நோக்கங்களுக்காகவும் கூட்டுத்தாபனமானது வலிந்துதவு சமூகசேவை ஒழுங்கமைப்பொன்றாகக் கருதப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன் அச்
- 15 சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள், கூட்டுத்தாபனத்தின் அலுவல்களை முகாமை செய்தலுக்கும் மற்றும் அது தொடர்பாகவும் ஏற்படுதைய நவாதலும் வேண்டும்.

3. கூட்டுத்தாபனம் அமைக்கப்படுவதற்கான பொதுக் குறிக் கூட்டுத்தாப கோள்கள் பின்வருவனவாதல் வேண்டுமென இத்தால் வெளிப் படுத்தப்படுகின்றது :-

- (அ) முக்கியமாக வறுமைப்பட்ட மற்றும் வசதி குறைந்த இருதய நோயாளிகளுக்கு, அந்நோயாளியின் மருத்துவ, நோயாய்வு மற்றும் அறுவை மருத்துவ முகாமையுட்பட, இருதயத்துடிப்புசார் சேவைகளை வழங்குதல் ;
- 25 (ஆ) தேவையுள்ள கல்விமான்களுக்கு உதவிப் பணங்களை யும் புலமைப்பரிசில்களையும் மற்றும் ஏனைய அவசிய மான வசதிகளையும் அளிப்பதன்மூலம், இருதய நோய் களின் கோட்பாடு மற்றும் முகாமைப்பற்றிய ஆராய்ச்சி யையும் கற்கையையும் மேம்படுத்துதல் ;

**இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம் 3**  
**(கூட்டுறைத்தல்)**

- (அ) விரிவரைகள், கருத்தரங்குகள் மற்றும் வேறு தொடர்பு  
 பட்ட நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை ஒழுங்குபடுத்துவதன்  
 மூலம், இருதய நோய்களுக்கான காரணியும் அத்தகைய  
 நோய்களைத் தடுத்தலும் உட்பட, இருத நோய்களுடன்  
 5 தொடர்புபட்ட எல்லாக் கருமங்கள் மீதும் பொது  
 மக்களின் விழிப்புணர்ச்சியை மேம்படுத்துதல்;
- (ஆ) இலங்கையிலுள்ள குறிப்பாக ஸ்ரீ ஜயவர்தனபுர  
 வைத்தியசாலையிலும் ஏனைய வைத்தியசாலைகளிலும்  
 சிகிச்சையை நாடுகின்றவர்களும் நிதிகள் தேவைப்படு  
 10 கின்றவர்களுமான இருதய நோயாளிகளுக்கு நிதியுதவி  
 வழங்குதல்; அக்காடன்
- (இ) கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை எய்துவதற்கு  
 இடைநேர்விளைவாகவுள்ள அல்லது உகந்ததானவாக  
 வுள்ள அத்தகைய வேவெறல்லாச் செயல்களையும்  
 15 காரியங்களையும் செய்தல்.
- (2) ஓராம் உட்பிரிவில் குறித்துரைக்கப்பட்ட குறிக்கோள்களை  
 நடைமுறைப்படுத்துவதில் கூட்டுத்தாபனமானது, இனம், மதம்,  
 மொழி, சாதி, பால், அரசியல் அபிப்பிராயம், பிறப்பிடம் அல்லது  
 அத்தகைய ஏதுகளுள் எதுவும் என்பனவற்றின் அடிப்படையில்  
 20 வான ஏதேனும் வேறுபாடின்றி, அத்தகைய நடைமுறைப்படுத்து  
 தலானது நிறைவேற்றப்படுதலை உறுத்திப்படுத்துதல் வேண்டும்.
4. கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்கள், கூட்டுத்தாபனத்தின் அரசாங்கத்தின்  
 பணிக்கும் அரசாங்கத்தின் அல்லது ஏதேனும் மாகாண சடையின் அல்லது  
 25 ஏதேனும் அமைச்சினால் அல்லது திணைக்களத்தினால் ஒரே மாகாணத்தின்  
 நேரத்தில் நிறைவேற்றப்படும் ஏதேனும் பணிக்கும் இடையே அனைத்தினது  
 முரண்பாடெதனையும் உருவாக்காத வகையிலான அத்தகைய அல்லது  
 முறையில் நிறைவேற்றப்படுதல் வேண்டும்.  
 திணைக்களத்  
 திணது  
 பணியுடன்  
 முரண்  
 பாடில்லா  
 திறுப்பதனைக்  
 கூட்டுத்தாபனம்  
 உறுதிப்  
 படுத்துதல்.

**4 இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம்  
(கூட்டுறைத்தல்)**

5. (1) இச்சட்டத்தினது ஏற்பாடுகளுக்கமைவாக, கூட்டுத்தாப கூட்டுத்தாப  
நத்தின் அலுவல்களை முகாமை செய்தலும் நிருவகித்தலும்,  
நத்தின்  
அலுவல்களை  
முகாமை  
செய்தல்.  
7 ஆம் பிரிவின்கீழ் ஆக்கப்பட்ட விதிகளினால் குறித்துரைக்கப்  
படக்கூடியவாறான அத்தகைய எண்ணிக்கையினரான பதவி  
எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படுவதுமான) முகாமைக் குழுவொன்றி  
எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படுவதுமான) முகாமைக் குழுவொன்றி  
நால் நிறைவேற்றப்படுதல் வேண்டும்.
- (2) (அ) இச்சட்டம் தொடங்கும் திகதிக்கு நேர்முற்போந்த  
நாளன்று பதவிவகிக்கின்ற நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியத்தின்  
10 நம்பிக்கைப் பொறுப்பாளர்கள், 7 ஆம் பிரிவின்கீழான விதிகளின்  
மூலம் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட முறையில் முதலாவது சபை நியமிக்  
கப்படும் வரை அல்லது தேர்ந்தெடுக்கப்படும் வரை கூட்டுத்தாப  
நத்தின் குழுவாகப் பணியாற்றுதல் வேண்டும்.
- (ஆ) கூட்டுத்தாபனத்தின் முதலாவது சபை, இச்சட்டம்  
15 தொடங்கும் திகதியிலிருந்து ஓராண்டிற்குள் நியமிக்கப்படுதல்  
அல்லது தேர்ந்தெடுக்கப்படுதல் வேண்டும்.
- (3) (அ) போஷகர்களும் மதியுரைநர்களும் உட்பட, குழுவின்  
ஓவ்வொரு பதவிதாங்குநரும் மூன்றாண்டு காலப்பகுதியோன்  
இட்கு நியமிக்கப்படுதல் அல்லது தேர்ந்தெடுக்கப்படுதல் வேண்டு  
20 மென்பதுடன், அத்தகைய எவ்வரேனும் பதவிதாங்குநர், போஷகர்  
அல்லது மதியுரைநர், சொல்லப்பட்ட மூன்றாண்டு காலப்பகுதி  
கழிந்ததன் பின்னர் மீனா நியமிக்கப்படுவதற்கு அல்லது மீனத்  
தேர்ந்தெடுக்கப்படுவதற்குத் தகவுடையவராதலும் வேண்டும்.
- (ஆ) பதவிதாங்குநரோருவரின் இறப்பு, பதவிவிலகுகை, உடற்  
25 நகுதியீணம் அல்லது பதவியிலிருந்து அகற்றப்படுகை காரணமாக  
வெற்றிடமொன்று ஏற்படும் பட்சத்தில், சபையானது கூட்டுத்தாப  
நத்தின் விதிகளைக் கருத்திற்கொண்டு, அத்தகைய வெற்றி  
டத்தை நிரப்புவதற்கு ஆசோருவரைத் தேர்ந்தெடுத்தல் அல்லது  
நியமித்தல் வேண்டும்.
- 30 (இ) பந்தி(ஆ) இன் கீழ்த் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட அல்லது நியமிக்  
கப்பட்ட ஆள், எந்த உறுப்பினரை அவர் அடுத்துருகின்றாரோ  
அந்த உறுப்பினரின் பதவிக்காலத்தில் முடிவுறாதெஞ்சியின் காலப்பகுதிக்கு மட்டுமே பதவிவகித்தல் வேண்டும்.

**இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம் 5**  
**(கூட்டுறைத்தல்)**

6. இச்சட்டத்தினதும் எழுத்திலான வேறேதனும் சட்டத்தின் கூட்டுத்தாப  
 தும் ஏற்பாடுகளுக்கமைவாக, கூட்டுத்தாபனம், பின்வரும் தத்து  
 வங்களுட்பட, கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை அல்லது நிதியை  
 அவற்றுள் எதனை மொன்றை மேம்படுத்துவதற்கு அல்லது எத்தின்  
 பொதுத் தாபனம் எதனை மொன்றை மேம்படுத்துவதற்கு அல்லது  
 விரும்பத்தக்கவாறான எத்தனை மொன்றை மேம்படுத்துவதற்கு அத்தகைய  
 எல்லாக் செயல்களையும் கருமங்களையும் செய்யவும் புரியவும்,  
 நிறைவேற்றவும் தத்துவம் கொண்டதாதல் வேண்டும் :-

(அ) 10 கூட்டுத்தாபனத்தின் நோக்கங்களுக்காகத் தேவைப்படக்  
 கூடிய காணிகளை அல்லது கட்டிடங்களைக்  
 கொள்வனவு செய்தலும், கொள்ளுதலும், வாடகைக்கு  
 எடுத்தலும், நிர்மாணித்தலும், புனரமைத்தலும் மற்றும்  
 வேறுவகையாகப் பெறுதலும் அத்துடன் கூட்டுத்தாப  
 னத்தின் குறிக்கோள்களை மேம்படுத்தும் நோக்குடன்  
 15 உசிதமானதெனக் கருதக் கூடியவாறு அவற்றை  
 கையாளுதலும் அல்லது கையுதிர்த்தலும்;

(ஆ) 20 பிணைப் பொறுப்புக்களுடன் அல்லது பிணைப்  
 பொறுப்புக்களின்றி நிதிகளைக் கடனாகப் பெறுதலும்  
 அல்லது திரட்டுதலும் மற்றும் காசாக அல்லது  
 25 பொருளாக மானியக்கொடைகளையும், கொடைகளை  
 யும் அல்லது நன்கொடைகளையும் பெறுதலும்;

ஆயின், முகாமைச் சபையானது, கூட்டுத்தாபனத்  
 துக்கு அளிக்கப்பட்ட எல்லா வெளிநாட்டு மானியக்  
 25 கொடைகள், கொடைகள் அல்லது நன்கொடைகள்  
 தொடர்பிலும், நிதி என்னும் விடயம் எவ்வமைச்சருக்  
 குக் குறித்தளிக்கப்பட்டுள்ளதோ அவ்வமைச்சரின்  
 அமைச்சினது வெளிநாட்டு மூலவளங்கள் தீணைக்  
 களத்தின் எழுத்திலான முன்னங்கீரத்தைப் பெறுதல்  
 வேண்டும்;

30 (இ) நாணயமாற்றுண்டியல்கள், காசோலைகள், வாக்குறுதிப்  
 பத்திரங்கள் மற்றும் வேறு கைமாற்றத்துக் சாசனங்கள்  
 என்பவற்றை ஆக்குதலும், வரைதலும், ஏற்றுக்கொள்ளு

6    இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம்  
(கூட்டுறைத்தல்)

தலும், கழிப்பனவு செய்தலும், புறக்குறிப்பிடுதலும், கைமாற்றுதலும், வாங்குதலும், விற்றலும், வழங்குதலும் மற்றும் ஏதேனும் வங்கியில் கணக்குகளைத் திறக்குதலும், தொழிற்படுத்துதலும், பேணுதலும், முடிவிடுதலும்;

- (ஏ)    கூட்டுத்தாபனத்தின் நோக்கங்களுக்காக உடனடியாகத் தேவைப்படாத எவையேனும் நிதிகளை முகாமைக்கும் தீர்மானிக்கக்கூடியவாறான அத்தகைய முறையில் முதலீடு செய்தல்;
- 10      (ஒ)    கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை மேம்படுத்தும் நோக்குடன் ஏதேனும் சட்டமுறையான நம்பிக்கைப் பொறுப்பை அல்லது ஏதேனும் காணியை அல்லது தனிப்பட்ட ஆதனத்தைப் பொறுப்பேற்றலும், ஏற்றுக் கொள்ளுதலும், நிறைவேற்றுதலும், புரிதலும் மற்றும் நிருவகித்தலும்;
- 15      (ஓ)    கூட்டுத்தாபனத்தின் அலுவலர்களையும் ஊழியர்களையும் நியமித்தலும், தொழிலுக்கமர்த்துதலும், பதவிநீக்குதலும் அல்லது அவர்களின் சேவைகளை முடிவுறுத்துதலும், அவர்கள்மீது ஒழுக்காற்றுக் கட்டுப்பாட்டைப் பிரேயாகித்தலும் மற்றும் கூட்டுத்தாபனத்தினால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய சம்பளங்களையும், படிகளையும், பணிக்கொடைகளையும் அவர்களுக்குக் கொடுத்தலும்;
- 20      (எ)    கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை மேம்படுத்தும் நோக்குடன் விரிவுரைகளையும் கருத்தரங்குகளையும் மாநாடுகளையும் ஒழுங்குசெய்தல்;
- 25      (ஏ)    கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களையொத்த அதே குறிக்கோள்களையடைய ஏனைய உள்நாட்டு மற்றும் வெளிநாட்டு நிறுவனங்களுடன் இணைதலும் ஒருங்கிணைதலும்;
- 30      (ஐ)    கூட்டுத்தாபனத்தின் நோக்கங்களுக்காக இலங்கையில் அல்லது வெளிநாடுகளில் ஆளணியினருக்கப் பயிற்சியளித்தல்; அத்துடன்

**இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம் 7**  
**(கூட்டுறைத்தல்)**

(ஒ) கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை முறையாகவும் பயனுள்ள வகையிலும் நிறைவேற்றுவதற்கு அவசிய மானவாறான அல்லது உசிதமானவாறான வேறெல் லாக் காரியங்களையும் செய்தல்.

5      7. (1) கூட்டுத்தாபனத்தின் ஏதேனும் பொதுக்கூட்டத்திலும், கூட்டுத்தாப சமூகமாயிருந்து வாக்களிக்கும் உறுப்பினர்களில் மூன் றில் எத்தின் இரண்டு பங்கினருக்குக் குறையாதோரின் வாக்குப் பெரும் பான்மைகொண்டும், பின்வரும் எல்லாக் கருமங்களுக்காகவும் அல்லது அவற்றுள் எவற்றுக்காகவும் இச்சட்டத்தின் அல்லது 10 எழுத்திலான வேறு ஏதேனும் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கு ஒவ்வாதனவாகவிராத விதிகளைக் காலத்துக்குக்காலம் ஆக்குதல் கூட்டுத்தாபனத்துக்குச் சட்டமுறையானதாதல் வேண்டும்:-

(அ) உறுப்பாண்மையை வசூப்பாக்கம் செய்தலும், உறுப்பினர்களைச் சேர்த்தலும், அவர்கள் விலகுதலும், அவர்களை விலக்குதலும் அல்லது அவர்கள் பதவிநீங்குதலும் மற்றும் உறுப்பினர்களினால் செலுத்தப்படற பாலனவான கட்டணங்களும்;

20      (ஆ) சபையின் பதவிதாங்குநர்களைத் தேர்ந்தெடுத்தல் அல்லது பதவிதாங்குநர்கள் பதவியை வறிதாக்கல் அல்லது பதவியிலிருந்து அகற்றப்படுதல் மற்றும் பதவிதாங்குநர்களின் தத்துவங்களும், கடமைகளும், பணிகளும்;

25      (இ) கூட்டுத்தாபனத்தின் பல்வேறு அலுவலர்கள், முகவர்கள் மற்றும் சேவையாளர்கள் என்போன் நியமனத்திற்கான நியதிகளும் நிபந்தனைகளும், அவர்களின் தத்துவங்களும், பணிகளும், கடமைகளும்;

30      (ஈ) சபையினது அல்லது ஏதேனும் உபகுழுவினது கூட்டங்களைக் கூட்டுதலிலும் நடாத்துதலிலும் பின்பற்றப்பட வேண்டிய நடவடிக்கை முறையும், அத்தகைய கூட்டங்கள் பற்றிய அறிவித்தல்களும், அவற்றின் நிகழ்ச்சிநிரலும், அவற்றிற்கான கூட்டநடப்பெண்ணும் மற்றும் அவற்றில் அலுவல்களை நடாத்துதலும்;

8 இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம்  
(கூட்டினைத்தல்)

- (ஒ) சபையினதும் கூட்டுத்தாபனத்தினதும் உறுப்பினரொருவராகவிருப்பதற்கான தகைமைகளும் தகைமையீனங்களும்;

(ஒனா) கூட்டுத்தாபனத்தின் ஆதனத்தை நிறுவகித்தலும் முகாமைசெய்தலும்; அத்துடன்

(எ) பொதுவாகக் கூட்டுத்தாபனத்தின் அலுவல்களை முகாமைசெய்தலும், அதன் குறிக்கோள்களை எய்துதலும் மற்றும் கூட்டுத்தாபனத்தைக் கலைத்தலும்.

(2) கூட்டுத்தாபனத்தால் ஆக்கப்பட்ட ஏதேனும் விதி, 10 இப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் ஆக்கப்பட்ட விதியொன்று என்றாற்றபோன்று அதேபோன்ற கூட்டத்திலும் மற்றும் அதேபோன்ற முறையிலும் திருத்தப்படலாம், மாற்றப்படலாம், அதற்கெதுவும் சேர்க்கப்படலாம் அல்லது இல்லாதொழிக்கப்படலாம்.

(3) கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப்பினர்கள் எல்லா நேரங்களிலும் 15 கூட்டுத்தாபனத்தின் விதிகளுக்கமைந்தோராதல் வேண்டும்.

(4) இப்பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்ட விதிகள் அரசாங்க வர்த்தமானியில் வெளியிடப்படுதல் வேண்டும்.

8. சபையானது உறுப்பினர்கள் பற்றிய இடாப்பொன்றைப் பேணுதல் வேண்டும்; இதில், உறுப்பினர்களின் பெயர், முகவரி 20 மற்றும் வேறு அத்தியாவசியமான விபரங்கள் என்பன உள்ளடக்கப்படுதல் வேண்டும்.

9. (1) கூட்டுத்தாபனம் அதன் சொந்த நிதியத்தைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

(2) கூட்டுத்தாபனத்திற்காகவும் அதுதொடர்பாகவும் கொடை, 25 இறுதிவிருப்பாவணக் கொடை, நன்கொடை, ஒப்பப்பணம், உதவுதொகை, கட்டணங்கள் அல்லது மானியக்கொடை என்ற வகையாகப் பெறப்பட்ட எல்லாப் பணங்களும், சபையினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு வங்கியில் அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வங்கிகளில் கூட்டுத்தாபனத்தின் வரவிற்கு வைப்பிலிடப்படுதல் 30 வேண்டும்.

**இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம் 9**  
**(கூட்டுறைத்தல்)**

(3) சட்டத்தின்கீழ்க் கூட்டுத்தாபனத்தின் தத்துவங்களையும், கடமைகளையும், பணிகளையும் பிரயோகிப்பதிலும் புரிவதிலும் நிறைவேற்றுவதிலும் கூட்டுத்தாபனத்தால் உறப்பட்ட ஏதெனும் செலவின்ததைக் கொடுத்துத்தீர்ப்பதற்குத் தேவைப்படுகின்ற 5 வாறான எல்லாப் பணத்தொகைகளும் நிதியத்திலிருந்து செலுத் தப்படுதல் வேண்டும்.

**10. (1) கூட்டுத்தாபனத்தின் நிதியாண்டு பஞ்சாங்க ஆண்டா கணக்குகளும் கணக்காய்வும்.**

(2) கூட்டுத்தாபனம், அதன் வருமானமும் செலவினமும், 10 சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும் மற்றும் கூட்டுத்தாபனத்தின் வேறெல்லாக் கொடுக்கல்வாங்கல்களும் பற்றிய முறையான கணக்குகளை வைத்திருக்கச் செய்தல் வேண்டும்.

(3) கூட்டுத்தாபனத்தின் கணக்குகள் அரசியலமைப்பின் 154 ஆம் உறுப்புரையின் நியதிகளின்படி கணக்காய்வாளர் தலைமை 15 யதிபதியினால் அல்லது கணக்காய்வாளர் தலைமையதி பதியினால் நியமிக்கப்பட்ட தகைமைபெற்ற கணக்காய்வாளர் ஒருவரினால் வருடாந்தம் கணக்காய்வு செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

**(4) இப்பிரிவின் நோக்கங்களுக்காகத் “தகைமைபெற்ற கணக்காய்வாளர்” என்பது -**

(அ) இலங்கைப் பட்டயக் கணக்காளர் நிறுவகத் தின் உறுப்பினராக அல்லது சட்டத்தினால் தாபிக்கப்பட்ட வேறேதேனும் நிறுவகத் தின் உறுப்பினராக உள்ள வரும், அத்தகைய நிறுவகத் தின் பேரவையினால் கணக்காளர் ஒருவராகத் தொழில்புரிவதற்காக 25 வழங்கப்பட்ட சான்றிதழொன்றைக் கொண்டவராக உள்ளவருமான தனியாள் ஒருவர்; அல்லது

(ஆ) எக்கணக்காளர் குழுமமொன்றின் வதிவுள்ள பாங்காளர் ஓவ்வொருவரும் இலங்கைப் பட்டயக் கணக்காளர் நிறுவகத் தின் உறுப்பினர் ஒருவராகவும் அல்லது சட்டத்தி

**10 இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம்  
(கூட்டுறைத்தல்)**

நால் தாபிக்கப்பட்ட வேறேதேனும் நிறுவகத்தின்  
உறுப்பினர் ஒருவராகவும், அத்தகைய நிறுவகத்தின்  
பேரவையினால் கணக்காளர் ஒருவராகத் தொழில்புரி  
வதற்காக வழங்கப்பட்ட சான்றிதழோன்றைக் கொண்ட  
5 வராகவும் உள்ளாரோ அக்கணக்காளர்கள் குழுமம்  
இன்று,

எனப் பொருள்படும்.

**11.** (1) சபையானது ஒவ்வொரு நிதியாண்டுக்குமான கூட்டுத் வருடாந்த  
தாபனத்தின் செயற்பாடுகள் பற்றிய அறிக்கையொன்றைத் தீர்க்கை.  
10 தயாரித்தல் வேண்டுமென்பதுடன், அத்தகைய அறிக்கையை,  
கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட கணக்குகள் பற்றிய சூற்றுடன் சேர்த்து  
சமூகசேவைகள் என்னும் விடயம் எந்த அமைச்சருக்குக் குறித்  
தனிக்கப்பட்டுள்ளதோ அந்த அமைச்சரின் அமைச்சுச் செயலாள  
ருக்கும், 1980 ஆம் ஆண்டின் 31 ஆம் இலக்க, வலிந்துதவு  
15 சமூகசேவை ஒழுங்கமைப்புக்கள் (பதிவுசெய்தலும் மேற்பார்வை  
செய்தலும்) சட்டத்தின்கீழ் நியமிக்கப்பட்ட வலிந்துதவு சமூக  
சேவை ஒழுங்கமைப்புக்கள் பதிவாளருக்கும், அத்தகைய  
அறிக்கை எந்த ஆண்டு தொடர்பானதோ அந்த ஆண்டை  
20 அடுத்துவரும் ஆண்டின் ஆறு மாதங்கள் முடிவுறுவதற்கு  
முன்னர் சமர்ப்பித்தலும் வேண்டும்.

(2) நிதியாண்டின்போது கூட்டுத்தாபனத்தினால் பெறப்பட்ட  
வெளிநாட்டு மற்றும் உள்நாட்டுப் பணங்கள் தொடர்பாகத்  
தனிவேறான கணக்கொன்று (1) ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பிடுசெய்  
யப்பட்ட அறிக்கையுடன் இணைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

25     **12.** இச்சட்டம் தொடங்கும் திகதிக்கு நேர்முந்திய நாளன்று நம்பிக்கைப்  
உளதாயிருக்கும் நம்பிக்கைப்பொறுப்பு நிதியத்தின் எல்லாத் பொறுப்பு  
தனிச்களும் பொறுப்புக்களும் இத்தால் அமைத்துருவாக்கப்படும் நிதியத்தினால்  
கூட்டுத்தாபனத்தால் செலுத்தப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், செலுத்தப்பட  
அந்நாளன்று நம்பிக்கைப்பொறுப்பு நிதியத்திற்கு வருமதியாக வேண்டிய  
30 வுள்ள எல்லாத் தனிச்களும் செலுத்தப்பட்டபாலனவான ஒப்பா வேண்டிய  
பணங்களும் உதவுதொகைகளும் இச்சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்கூடும் நம்பிக்கைப்  
காகக் கூட்டுத்தாபனத்துக்குச் செலுத்தப்படுதலும் வேண்டும். நிதியத்திற்குச்  
பொறுப்பு நிதியத்தினால் செலுத்தப்பட்டபாலனவான ஒப்பா வேண்டிய  
வையும் நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியத்திற்குச் செலுத்தப்பட்டபாலனவான  
வையும் நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியத்திற்குச் செலுத்தப்பட்டபாலனவான  
தனிச்கள்.

- 13.** இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கமைவாக, கூட்டுத்தாபனம், கூட்டுத்தாபனம்  
எதேனும் கொள்வனவு, மாணியக்கொடை, கொடை, இறுதிவிருப் அவைகள்  
பாவணக் கையளிப்பு என்பவற்றின் பயனைக்கொண்டு அல்லது மற்றும்  
பேறுவகையில் அதற்கு உரித்தாக வரக்கூடியதான் எதேனும் அவைகள்  
அவைகள் அல்லது அவைவற்ற ஆதன்த்தை எடுக்கவும் அவைகள்  
வைத்திருக்கவும் சட்டப்படி இயன்றதாதலும் ஆற்றலுடைய அவைகள் யாவும்  
அதனும் வேண்டுமென்பதுடன், அத்தகைய ஆதனங்கள் யாவும்  
இச்சட்டத்தின் நோக்கத்துக்காகவும், 7 ஆம் பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்  
பட்ட கூட்டுத்தாபனத்தின் விதிகளுக்கமையவும், அவற்றை விற்க,  
10 ஈடுவைக்க, குத்தகைக்குக் கொடுக்க, கொடுத்துமாற்ற அல்லது ஆதன்தையும்  
பேறுவகையில் கையுதிர்க்கவுள்ள தத்துவத்துடன் கூட்டுத்தாப  
னத்தால் வைத்திருக்கப்படுதலும் வேண்டும்.
- 14.** எவ்வாறாயினும் பெறப்பட்ட கூட்டுத்தாபனத்தின் பணங்க பணங்கணாயும்,  
ஞம் ஆதனமும் கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை மேம்படுத்துதல்.  
15 படுத்துவதற்காக மாத்திரம் பயன்படுத்தப்படுதல் வேண்டுமென்  
பதுடன், அதன் பாகம் எதுவும், பங்கிலாபம், மிகையுதியம் அல்லது இலாபம் என்றவகையில் நேரடியாகவோ அல்லது  
நேரடியாகவல்லாமலோ கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப்பினர்களுக்கு  
குச் செலுத்தப்படுதலோ அல்லது கைமாற்றப்படுதலோ  
20 ஆகாது.

- 15.** (1) கூட்டுத்தாபனத்தின் இலச்சினை, சபையினால் இரு கூட்டுத்தாப  
உறுப்பினர்களின் முன் விவையிலவன் நிதி எத்தகையதுமான எத்தின்  
சாசனம் எதிலும் பொறிக்கப்படுதலாகாது; அவர்கள் தாம் இலச்சினை.  
சமுகமாயிருந்தமைக்கு அத்தாட்சியாக அச்சாசனத்தில் அவர்களுக்கு  
25 களது பெயர்களை எழுதிக்கையொப்பமிடுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அத்தகைய கையொப்பமிடுதலானது எவ்வேறும் ஆள்  
சாட்சியாகக் கையொப்பமிடுவதினின்றும் தனிவேறானதாதலும்  
வேண்டும்.

- (2) கூட்டுத்தாபனத்தின் இலச்சினையானது சபையினால் கூட்டுத்தாப  
30 முடிவு செய்யப்படக்கூடியவாறான அச்சபையின் பதவிதாங்குநர் ஒருவரின் கட்டுக்காப்பிலிருத்தல் வேண்டும்.

12 இதயத்துடன் இதய நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம்  
(கூட்டுறைத்தல்)

16. (1) கூட்டுத்தாபனம் கலைக்கப்பட்டதன்மீது அதன் எல்லாத் தனிச்களையும், பொறுப்புக்களையும் கொடுத்துத்தீர்த்ததன் பின்னர் எத்தகையதுமான ஆதனம் எதுவும் ஏஞ்சியிருப்பின், எஞ்சியிருக்கின்ற அத்தகைய ஆதனமானது கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப்பினர்களி ஆதனம்.

5 டையே பகிர்ந்தளிக்கப்படுதல் ஆகாது. ஆனால், கூட்டுத்தாப னத்தின் குறிக்கோள்களை ஒத்த குறிக்கோள்களையுடையதும் மற்றும் அதன் விதிகளின்மூலம் அதன் உறுப்பினர்களிடையே ஏதேனும் வருமானத்தை அல்லது ஆதனத்தைப் பகிர்ந்தளித்தல் தடைசெய்யப்பட்டுள்ளதுமான வேறு ஏதேனும் நிறுவனத்திற்குக் 10 கொடுக்கப்படுதல் அல்லது கைமாற்றப்படுதல் வேண்டும்.

(2) ஓராம் உட்பிரிவின் நோக்கங்களுக்காக, தோதான நிறுவன மானது கூட்டுத்தாபனம் கலைக்கப்படுவதற்கு உடன்முன்னர், பொதுக்கூட்டமொன்றில் சமுகமளித்துள்ள உறுப்பினர்களின் பெரும்பான்மை வாக்குகள்மூலம் கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப் 15 பினர்களால் தீர்மானிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

17. இச்சட்டத்தில் அடங்கியிருக்கின்ற குடியரசின் உரிமை களையேனும் அல்லது ஏதேனும் அரசியல் அல்லது கூட்டுறைக் கப்பட்ட சூழ்வின் உரிமைகளையேனும் பங்கப்படுத்துதலோ அல்லது பாதித்தலோ ஆகாது.

20 18. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஒவ்வாண ஏதேனும் ஒவ்வாணமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரையே ஏற்படும் பட்சத்தில் சிங்கள உரை மேலோங்கி நிற்றல் வேண்டும்.

---

பாராஞ்மன் ரத்தின் சட்டமுலக்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா  
(உன்றாடு) ரூபா 1,387 : (வெளிநாடு) ரூபா 1,849 : ஒவ்வொராண்டும் திசெம்பர் மாதம் 15 ஆந்  
தேதிக்கு முன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியச்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டுவலகம்,  
அரசாங்க தகவல் திணைக்களம், இல. 163, கிருலபனை மாவத்தை, பொல்லேறன் கொடை,  
கொழும்பு 05 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்